

5 septembre 2019



La double nationalité et le retour au pays

Avertissement

Ce document a été élaboré par la Division de l'Information, de la Documentation et des Recherches de l'Ofpra en vue de fournir des informations utiles à l'examen des demandes de protection internationale. Il ne prétend pas faire le traitement exhaustif de la problématique, ni apporter de preuves concluantes quant au fondement d'une demande de protection internationale particulière. Il ne doit pas être considéré comme une position officielle de l'Ofpra ou des autorités françaises.

Ce document, rédigé conformément aux lignes directrices communes à l'Union européenne pour le traitement de l'information sur le pays d'origine (avril 2008) [cf. https://www.ofpra.gouv.fr/sites/default/files/atoms/files/lignes_directrices_europeennes.pdf], se veut impartial et se fonde principalement sur des renseignements puisés dans des sources qui sont à la disposition du public. Toutes les sources utilisées sont référencées. Elles ont été sélectionnées avec un souci constant de recouper les informations.

Le fait qu'un événement, une personne ou une organisation déterminée ne soit pas mentionné(e) dans la présente production ne préjuge pas de son inexistence.

La reproduction ou diffusion du document n'est pas autorisée, à l'exception d'un usage personnel, sauf accord de l'Ofpra en vertu de l'article L. 335-3 du code de la propriété intellectuelle.

Résumé : Depuis avril 2019, l'acquisition d'une autre citoyenneté n'implique pas la perte de la citoyenneté cubaine. Cependant, les personnes nées à Cuba ne peuvent entrer dans ce pays que munies d'un passeport cubain. Les émigrés doivent en sus obtenir une autorisation d'entrée, mentionnée dans leur passeport cubain.

Abstract : Since April 2019, the acquisition of another citizenship does not imply the loss of Cuban citizenship. However, people born in Cuba can only enter in Cuba with a Cuban passport. The emigrants must also obtain an entry permit, mentioned in their Cuban passport.

Nota : La traduction des sources en langues étrangères est assurée par la DIDR.

La nouvelle Constitution adoptée par l'Assemblée nationale le 10 avril 2019 définit les cas d'acquisition de la nationalité cubaine à la naissance dans les conditions suivantes :

« Article 34 : Sont citoyens cubains de naissance:

- a) les personnes nées sur le territoire national, à l'exception des enfants d'étrangers qui sont au service de leur gouvernement ou des organisations internationales. La loi établit les conditions et les formalités pour les enfants d'étrangers qui ne sont pas résidents permanents du pays;
- b) les personnes nées à l'étranger de père ou de mère cubains qui remplissent une mission officielle, conformément aux conditions et aux formalités prévues par la loi;
- c) les personnes nées à l'étranger de père ou de mère cubains, dans le respect des exigences et formalités prévues par la loi, et
- d) les personnes nées hors du territoire national d'un père cubain ou d'une mère de naissance qui ont perdu la citoyenneté cubaine, à condition de la réclamer de la manière indiquée par la loi.¹ »

La double nationalité y est évoquée dans les termes suivants :

« Article 36 : L'acquisition d'une autre citoyenneté n'implique pas la perte de la citoyenneté cubaine. Les citoyens cubains, s'ils se trouvent sur le territoire national, sont régis par cette condition, dans les termes établis par la loi, et ne peuvent y faire usage d'une citoyenneté étrangère.² »

Cette disposition ne figurait pas dans les textes législatifs antérieurs, notamment dans la Constitution de 1976 qui disposait que l'acquisition d'une nationalité étrangère entraînait le retrait de la nationalité cubaine.³

Les personnes nées à Cuba doivent se munir d'un passeport cubain pour pouvoir être admises sur le territoire cubain, selon les déclarations de l'ambassadeur de Cuba aux Etats-Unis du 4 juin 2018⁴, ce que confirme l'article susmentionné de la Constitution et les agences de voyages. Ce passeport délivré par les consulats cubains est coûteux (via une agence de voyages sise en Espagne, les frais de renouvellement sont de 419\$, et la prorogation biennale est de 219\$).⁵ Le consulat de Cuba à Paris indique que les émigrés cubains doivent en sus du passeport cubain solliciter une autorisation d'entrée à Cuba qui doit figurer dans ce passeport, ainsi qu'une attestation de résidence à l'étranger. Cette autorisation peut être refusée. Il ajoute que les Cubains ayant quitté Cuba avant 1971 peuvent entrer à Cuba avec un passeport étranger et un visa cubain. Il précise qu'un passeport peut être délivré en présentant un acte de naissance cubain, qui peut être obtenu auprès dudit consulat après recherche des données personnelles à Cuba dans un délai minimal de six mois et contre paiement de frais.⁶

¹ Cuba, Asamblea Nacional, « Constitución de la República de Cuba-2019 », 10/04/2019, [url](#)

² Cuba, Asamblea Nacional, « Constitución de la República de Cuba-2019 », 10/04/2019, [url](#)

³ El Nuevo Herald, « Cuba y la doble ciudadanía como rehén », 10/03/2019, [url](#)

⁴ Radio Televisión Martí (radio-télévision en espagnol financée par le gouvernement des Etats-Unis et émettant de ce pays vers Cuba), « Pasaporte cubano para entrar a Cuba: Embajador descarta cambios en nueva Constitución » (Un passeport cubain pour entrer à Cuba: l'ambassadeur exclut toute modification dans la nouvelle Constitution), 05/06/2019, [url](#)

⁵ Cuballama (agence de voyages spécialisée sur Cuba), « Pasaporte cubano Renovación o Prórroga » (Passeport cubain, renouvellement ou prorogation), Alicante (Espagne) [site web consulté le 05/09/2019], [url](#)

⁶ Cuba, Consulat, « Passport Authorization », Paris, [site web consulté le 05/09/2019], [url](#)

Bibliographie

Sites web consultés les 4 et 5 septembre 2019

Texte juridique

Cuba, Asamblea Nacional, « Constitución de la República de Cuba-2019 », 10/04/2019, <http://juriscuba.com/constitucion-de-la-republica-de-cuba-2019/>

Institution nationale

Cuba, Consulat, « Passport Authorization », Paris, [site web consulté le 05/09/2019], http://misiones.minrex.gob.cu/fr/france/services-consulaires#habilitacion_pasaporte

Médias

El Nuevo Herald, « Cuba y la doble ciudadanía como rehén », 10/03/2019, <https://www.elnuevoherald.com/opinion-es/opin-col-blogs/alejandro-armengol/article227383334.html>

Radio Televisión Martí (radio-télévision en espagnol financée par le gouvernement des Etats-Unis et émettant de ce pays vers Cuba), « Pasaporte cubano para entrar a Cuba: Embajador descarta cambios en nueva Constitución » (Un passeport cubain pour entrer à Cuba: l'ambassadeur exclut toute modification dans la nouvelle Constitution), 05/06/2019, <https://www.radiotelevisionmarti.com/a/cuba-embajador-eeuu-pasaporte-relaci%C3%B3n-/178266.html>

Autres

Cuballama (agence de voyages spécialisée sur Cuba), « Pasaporte cubano Renovación o Prórroga » (Passeport cubain, renouvellement ou prorogation), Alicante (Espagne) [site web consulté le 05/09/2019], <https://www.cuballama.com/blog/viajes/tramites/gestion-pasaporte-cubano/>

Juris Cuba, « Privacion y recuperacion de la ciudadanía cubana » (Retrait et récupération de la nationalité cubaine), 20/10/2015, <http://juriscuba.com/privacion-y-recuperacion-de-la-ciudadania-cubana/>